

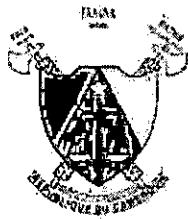
REPUBLIC DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION GENERALE DES TRAVAUX
D'INFRASTRUCTURES.

CELLULE DES PROJETS ROUTIERS À
FINANCEMENT CONJOINT



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF PUBLIC WORKS

SECRETARIAT GENERAL

GENERAL DIRECTORATE FOR INFRASTRUCTURES
WORKS

JOINT FUNDING ROAD PROJECT UNIT

Yaoundé le 30 AOUT 2023

N°: 7103/L/MINTP/SG/DGTL/CPR/FC/IP

LE MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS

A

**MONSIEUR LE MANDATAIRE DU GROUPEMENT
RAZEL CAMEROUN/ RAZEL BEC SAS**
637 rue de l'Indépendance Immeuble Stamatiades 11306
Yaoundé

Tél : 22 22 203 06/22 22 203 08,
Email : fcasteleyn@razel.fr

Projet : Programme d'appui au secteur des transports, phase I :
Aménagement de la route Batchenga – Ntui – Yoko – Lena.
**Travaux de dédoublement de la pénétrante nord de la ville
de Yaoundé (Olembé-Echangeur d'Obala) en 2x2 voies**

Objet : Invitation à soumissionner

1. La République du Cameroun ci-après dénommé « *L'Emprunteur* », a obtenu des financements de la Banque de Développement des Etats d'Afrique Centrale ci-après dénommée « la Banque » sous la forme de « *prêt* » (ci-après dénommé « *prêt* ») en vue de financer le coût du Programme d'Appui au Secteur des Transports Phase I et le Programme de Facilitation de Transport de la route KETTA -DJOUUM, et, entend affecter une partie du produit de ce *Prêt* aux paiements éligibles relatifs aux marchés pour les travaux de dédoublement de la pénétrante nord de la ville de Yaoundé (Olembé-Echangeur d'Obala) en 2x2 voies dans la Région du Centre. La Banque n'effectuera les paiements qu'à la demande du Gouvernement de la République du Cameroun, après avoir approuvé lesdits paiements, conformément aux clauses et conditions de l'accord de *prêt*. Pour ces Marchés, l'*Emprunteur* effectuera les paiements en recourant à la méthode de décaissement par Paiement Direct, comme définie dans les Directives de la Banque applicables aux Décaissements dans le cadre de Financements de Projets et Programmes d'Investissement.
2. Le Ministre des Travaux Publics, Maître d'Ouvrage sollicite des Offres fermées de la part des Soumissionnaires de la liste restreinte ci-après :

N°	Désignation	Contact
1	GROUPEMENT RAZEL CAMEROUN/ RAZEL BEC SAS	637 rue de l'Indépendance Immeuble Stamatiades 11306 Yaoundé Tél : 22 22 203 06/22 22 203 08 Email : fcasteleyn@razel.fr
2	SOGEA SATOM SUCCURSALE	Villa N°238-Rue 1772-Yaoundé- Quartier Bastos, près de l'Ambassade d'Israël, BP : 5680 Yaoundé- Cameroun Tél : +237 222 201 889/ 222 202 753/ 222 202 754

N°	Désignation	Contact
3	ARAB CONTRACTORS CAMEROON LTD	34 Rue Adly St, Le Caire-Egypte Tel : +202 239 59 522 / 00 ; +202 239 50 666 / 555 ; Fax : +202 239 37 674 Email : arabc4@arabcont.com

Les Soumissionnaires de la liste restreinte peuvent obtenir des informations complémentaires et consulter le dossier de consultation de 09 heures à 15 heures, heure locale, tous les jours ouvrables dans le service ci – après du Ministère des Travaux Publics : Direction des Contrats - Cellule des Appels d'Offres située au deuxième étage (porte 210) de l'immeuble R+3, abritant certains services du Ministère des Travaux Publics, sis à l'enceinte de la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé. Tél.: 237 222 22 92 34 – 666 003 934.

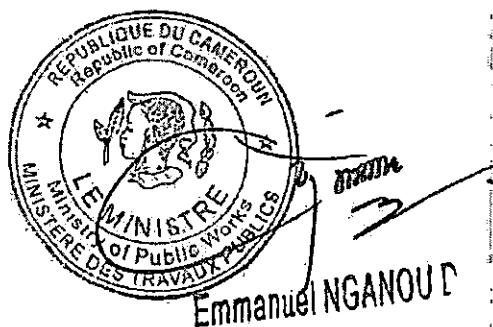
3. Chaque offre rédigée en langue française, en huit (08) exemplaires dont un (01) original et sept (07) copies marquées comme tels, plus deux (02) copies numériques, devra être déposée sous plis fermés contre récépissé, au Ministère des Travaux Publics, Direction des Contrats - Cellule des Appels d'Offres située au deuxième étage (porte 210) de l'immeuble R+3, abritant certains services du Ministère des Travaux Publics, sis à l'enceinte de la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé. Au plus tard le 03 OCT 2023 à 10 heures précises heure locale et devra porter la mention indiquée ci-dessous.
4. Le Soumissionnaire doit fournir Une garantie de soumission pour un montant de : **quatre cents millions (400.000 000) F CFA.**
5. Les offres doivent être valides durant une période de cent-vingt (120) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.
6. Les plis seront ouverts le 03 OCT 2023 à 11 heures précises (heure locale) en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent être présents à l'ouverture, par la Commission Spéciale de Passation des Marchés à Financement Conjoint du MINTP.

Les offres porteront expressément la mention :

« DOSSIER D'APPEL D'OFFRES »

E-N° 147/AOIR/MINTP/CCCM-TR/CSPM-PFC du 0 AOUT 2023 POUR TRAVAUX
DE DÉDOUBLÉMENT DE LA PÉNÉTRANTE NORD DE LA VILLE DE YAOUNDÉ
(OLEMBE-ECHANGEUR D'OBALA) EN 2X2 VOIES.

À N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DÉPOUILLEMENT.



REPUBLIC DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

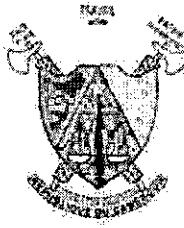
SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION GENERALE DES TRAVAUX
D'INFRASTRUCTURES

CELLULE DES PROJETS ROUTIERS A
FINANCEMENT CONJOINT

7105

N°: /L/MINTP/SG/DGTI/CPRFC/IP4



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF PUBLIC WORKS

SECRETARIAT GENERAL

GENERAL DIRECTORATE FOR INFRASTRUCTURES
WORKS

JOINT FUNDING ROAD PROJECT UNIT

Yaoundé le 30 AOUT 2023

LE MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS

A

MONSIEUR LE DIRECTEUR ARAB CONTRACTORS
CAMEROON LTD

Villa N°238-Rue 1772-Yaoundé- Quartier Bastos, près de
l'Ambassade d'Israël, BP : 5680 Yaoundé-Cameroun

Tél : +237 222 201 889/ 222 202 753/ 222 202 754

Projet : Programme d'appui au secteur des transports, phase I :

Aménagement de la route Batchenga – Ntui – Yoko – Lena.

Travaux de dédoublement de la pénétrante nord de la ville
de Yaoundé (Olembe-Echangeur d'Obala) en 2x2 voies

Objet : Invitation à soumissionner

1. La République du Cameroun ci-après dénommé « *l'Emprunteur* », a obtenu des financements de la Banque de Développement des Etats d'Afrique Centrale ci-après dénommée « la Banque » sous la forme de « *prêt* » (ci-après dénommé « *prêt* ») en vue de financer le coût du Programme d'Appui au Secteur des Transports Phase I et le Programme de Facilitation de Transport de la route KETTA – DJOUMI, et, entend affecter une partie du produit de ce *Prêt* aux paiements éligibles relatifs aux marchés pour les travaux de dédoublement de la pénétrante nord de la ville de Yaoundé (Olembe-Echangeur d'Obala) en 2x2 voies dans la Région du Centre. La Banque n'effectuera les paiements qu'à la demande du Gouvernement de la République du Cameroun, après avoir approuvé lesdits paiements, conformément aux clauses et conditions de l'accord de *prêt*. Pour ces Marchés, l'Emprunteur effectuera les paiements en recourant à la méthode de décaissement par Paiement Direct, comme définie dans les Directives de la Banque applicables aux Décaissements dans le cadre de Financements de Projets et Programmes d'Investissement.
2. Le Ministre des Travaux Publics, Maître d'Ouvrage sollicite des Offres fermées de la part des Soumissionnaires de la liste restreinte ci-après :

N°	Désignation	Contact
1	GROUPEMENT RAZEL CAMEROUN/RAZEL BEC SAS	637 rue de l'Indépendance Immeuble Stamatiades 11306 Yaoundé Tél : 22 22 203 06/22 22 203 08 Email : fcasteleyn@razel.fr
2	SOGEA SATOM SUCCURSALE	Villa N°238-Rue 1772-Yaoundé- Quartier Bastos, près de l'Ambassade d'Israël, BP : 5680 Yaoundé- Cameroun Tél : +237 222 201 889/ 222 202 753/ 222 202 754

N°	Désignation	Contact
3	ARAB CONTRACTORS CAMEROON LTD	34 Rue Adly St, Le Caire-Egypte Tel : +202 239 59 522 / 00 ; +202 239 50 666 / 555 ; Fax : +202 239 37 674 Email : arabc4@arabcont.com

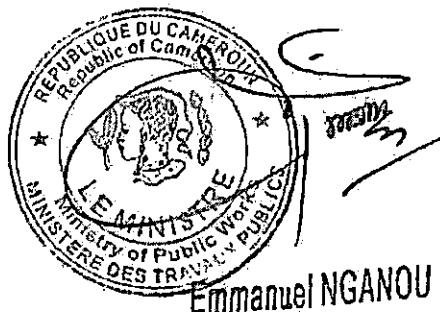
Les Soumissionnaires de la liste restreinte peuvent obtenir des informations complémentaires et consulter le dossier de consultation de 09 heures à 15 heures, heure locale, tous les jours ouvrables dans le service ci – après du Ministère des Travaux Publics : Direction des Contrats - Cellule des Appels d'Offres située au deuxième étage (porte 210) de l'immeuble R+3, abritant certains services du Ministère des Travaux Publics, sis à l'enceinte de la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé. Tél : 237 222 22 92 34 – 666 003 934.

3. Chaque offre rédigée en langue française, en huit (08) exemplaires dont un (01) original et sept (07) copies marquées comme tels, plus deux (02) copies numériques, devra être déposée sous plis fermés contre récépissé, au Ministère des Travaux Publics, Direction des Contrats - Cellule des Appels d'Offres située au deuxième étage (porte 210) de l'immeuble R+3, abritant certains services du Ministère des Travaux Publics, sis à l'enceinte de la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé. Au plus tard le 03 OCT 2023 à 10 heures précises heure locale et devra porter la mention indiquée ci-dessous.
4. Le Soumissionnaire doit fournir Une garantie de soumission pour un montant de : quatre cents millions (400 000 000) F CFA.
5. Les offres doivent être valides durant une période de cent-vingt (120) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.
6. Les plis seront ouverts le 03 OCT 2023 à 11 heures précises (heure locale) en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent être présents à l'ouverture, par la Commission Spéciale de Passation des Marchés à Financement Conjoint du MINTP.

Les offres porteront expressément la mention :

« DOSSIER D'APPEL D'OFFRES »
**N° 147/AOIR/MINTP/CCCM-TR/CSPM-PFC DU 30 AOUT 2023 POUR TRAVAUX
DE DÉDOUBLÉMENT DE LA PÉNÉTRANTE NORD DE LA VILLE DE YAOUNDÉ
(OLEMBE-ECHANGEUR D'OBALA) EN 2X2 VOIES.**

À N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DÉPOUILLEMENT.



Emmanuel NGANOU D

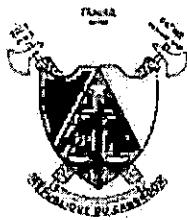
REPUBLICUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

SECRETARIAT GENERAL

DIRECTION GENERALE DES TRAVAUX
D'INFRASTRUCTURES

CELLULE DES PROJETS ROUTIERS A
FINANCEMENT CONJOINT



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF PUBLIC WORKS

SECRETARIAT GENERAL

GENERAL DIRECTORATE FOR INFRASTRUCTURES
WORKS

JOINT FUNDING ROAD PROJECT UNIT

Yaoundé le 30 AOUT 2023

N°: 7104 /L/MINTP/SG/DGTI/CPR-FC/IP

LE MINISTRE DES TRAVAUX PUBLICS

A

**MONSIEUR LE DIRECTEUR D'AGENCE DE SOGEA
SATOM SUCCURSALE**

Villa N°238-Rue 1772-Yaoundé- Quartier Bastos, près de
l'Ambassade d'Israël, BP : 5680 Yaoundé- Cameroun
Tél : +237 222 201 889/ 222 202 753/ 222 202 754

Projet : Programme d'appui au secteur des transports, phase I :
Aménagement de la route Batchenga – Ntui – Yoko – Lepa.

Travaux de dédoublement de la pénétrante nord de la ville
de Yaoundé (Olembe-Echangeur d'Obala) en 2x2 voies

Objet : Invitation à soumissionner

1. La République du Cameroun ci-après dénommé « l'Emprunteur », a obtenu des financements de la Banque de Développement des Etats d'Afrique Centrale ci-après dénommée « la Banque » sous la forme de « prêt » (ci-après dénommé « prêt ») en vue de financer le coût du Programme d'Appui au Secteur des Transports Phase I et le Programme de Facilitation de Transport de la route KETTA – DJOUM, et, entend affecter une partie du produit de ce Prêt aux paiements éligibles relatifs aux marchés pour les travaux de dédoublement de la pénétrante nord de la ville de Yaoundé (Olembe-Echangeur d'Obala) en 2x2 voies dans la Région du Centre. La Banque n'effectuera les paiements qu'à la demande du Gouvernement de la République du Cameroun, après avoir approuvé lesdits paiements, conformément aux clauses et conditions de l'accord de prêt. Pour ces Marchés, l'Emprunteur effectuera les paiements en recourant à la méthode de décaissement par Paiement Direct, comme définie dans les Directives de la Banque applicables aux Décaissements dans le cadre de Financements de Projets et Programmes d'Investissement.
2. Le Ministre des Travaux Publics, Maître d'Ouvrage sollicite des Offres fermées de la part des Soumissionnaires de la liste restreinte ci-après :

N°	Désignation	Contact
1	GROUPEMENT RAZEL CAMEROUN/RAZEL BEC SAS	637 rue de l'Indépendance Immeuble Stamatiades 11306 Yaoundé Tél : 22 22 203 06/22 22 203 08 Email : fcasteleyn@razel.fr
2	SOGEA SATOM SUCCURSALE	Villa N°238-Rue 1772-Yaoundé- Quartier Bastos, près de l'Ambassade d'Israël, BP : 5680 Yaoundé- Cameroun Tél : +237 222 201 889/ 222 202 753/ 222 202 754

N°	Désignation	Contact
3	ARAB CONTRACTORS CAMEROON LTD	34 Rue Adly St, Le Caire-Egypte Tel : +202 239 59 522 / 00 ; +202 239 50 666 / 555 ; Fax : +202 239 37 674 Email : arabc4@arabcont.com

Les Soumissionnaires de la liste restreinte peuvent obtenir des informations complémentaires et consulter le dossier de consultation de 09 heures à 15 heures, heure locale, tous les jours ouvrables dans le service ci – après du Ministère des Travaux Publics : **Direction des Contrats - Cellule des Appels d'Offres** située au deuxième étage (porte 210) de l'immeuble R+3, abritant certains services du Ministère des Travaux Publics, sis à l'enceinte de la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé. Tél : 237 222 22 92 34 – 666 003 934.

3. Chaque offre rédigée en langue française, en huit (08) exemplaires dont un (01) original et sept (07) copies marquées comme tels, plus deux (02) copies numériques, devra être déposée sous plis fermés contre récépissé, au Ministère des Travaux Publics, **Direction des Contrats - Cellule des Appels d'Offres** située au deuxième étage (porte 210) de l'immeuble R+3, abritant certains services du Ministère des Travaux Publics, sis à l'enceinte de la Délégation Régionale des Travaux Publics du Centre à Yaoundé. Au plus tard le 03 OCT 2023 à 10 heures précises heure locale et devra porter la mention indiquée ci-dessous.
4. Le Soumissionnaire doit fournir Une garantie de soumission pour un montant de : **quatre cents millions (400 000 000) F CFA.**
5. Les offres doivent être valides durant une période de cent-vingt (120) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.
6. Les plis seront ouverts le 03 OCT 2023 à 11 heures précises (heure locale) en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent être présents à l'ouverture, par la Commission Spéciale de Passation des Marchés à Financement Conjoint du MINTP.

Les offres porteront expressément la mention :

«DOSSIER D'APPEL D'OFFRES»

~~0147~~ /AOIR/MINTP/CCCM-TR/CSPM-PFC DU ~~01 AOÛT 2023~~ POUR TRAVAUX
DE DÉDOUBLEMENT DE LA PÉNÉTRANTE NORD DE LA VILLE DE YAOUNDÉ,
(OLEMBE-ECHANGEUR D'OBALA) EN 2X2 VOIES.

À N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DÉPOUILLEMENT.

